

« дължавате трудити ся за польза Исторіа имъ.  
« Тыє помѣстятъ ваше имя въ число своихъ си  
« благодѣтелей . . . . « и проч. (1)

Василій Априловъ.

Заедно съ послѣдне письмо азъ получихъ написана и благодарственна ода, сочинена въ Букурещъ 1-го Януаріа тойзи 1837 годъ отъ единъ Видински момакъ по имя Тома Пѣшаковъ. Тъй, както Г-нъ Пѣшаковъ начиналъ да пише не на чуждый, а на свой языкъ, то той има право да му си даде мѣстенце въ Исторіа на материя имъ Писменность. Да не мысли нѣкой, че тутка, както вика пословица, рѣка рѣкъ мые. Но тъй, както чувство благодарности, одушевлявало Г. Пѣшакова при състављанье той оди, служи за негова похвала, а не за моя; то и съ такава точка зрѣнія азъ щѣхъ да самъ кривъ, ако бѣхъ премълчалъ за него. Защото въ таѫ оди нема ни ласкателство, ни хвалолюбіе; за това всичката заслуга азъ обрѣщамъ на него, съгласно съ мнѣніе на древные мѣдрецы че, честь не чествуемому а чествующему (Non honorato, sed honorate honor est.)

= На това писмо отвѣтихъ въ Октомвріѣ 1857 годъ, въ кое изложихъ на кїко Исторіа патуванья ми, като описахъ колько затрудненія самъ